

**Rapport de recherche sur l'opinion publique  
des citoyens du Nouveau-Brunswick  
sur la vente d'Énergie Nouveau-Brunswick**

**Présenté à Radio-Canada**

**Par Recherche Omnifacts  
Mars 2010**

## Objectifs de recherche et méthodologie

---

L'objectif de la recherche était d'effectuer une enquête sur l'opinion des citoyens du Nouveau-Brunswick au sujet de la vente d'Énergie Nouveau-Brunswick. Au total, 1 002 entrevues ont été réalisées du 3 au 25 février 2010 auprès d'adultes de toutes les régions de la province. La vente avait été annoncée en octobre 2009 et la question avait été largement débattue au gouvernement et dans les médias de sorte que la plupart des citoyens avaient eu le temps de se former une opinion à ce sujet.

Afin d'obtenir un échantillon représentatif de la population du Nouveau-Brunswick, des quotas par région, groupe d'âge et sexe avaient été fixés selon les plus récentes données de Statistique Canada. Les entrevues ont été réalisées en français ou en anglais, selon la préférence de chaque répondant, par le personnel bilingue de notre centre d'appel de Richibucto au Nouveau-Brunswick.

La marge d'erreur globale est de plus ou moins 3,1 %, 19 fois sur 20. Les sous-échantillons ont une marge d'erreur plus élevée. Dans le rapport, la taille de l'échantillon est indiquée pour chaque donnée statistique.

D'un point de vue méthodologique, il faut noter qu'à la demande de Radio-Canada nous avons modifié le questionnaire après 419 entrevues en apportant des précisions et en modifiant l'échelle de réponse à certaines questions. L'analyse des données tient compte de ces modifications au questionnaire. Pour les questions qui ont été modifiées, les tableaux présentent les questions dans leur dernière formulation et donnent les résultats après la modification. Pour ces questions, l'échantillon total était de 574, avec une marge d'erreur de plus ou moins 4,09 %.

Les résultats ont été pondérés par groupe d'âge et par sexe selon les données démographiques les plus récentes de Statistique Canada.

Les tableaux ci-après présentent le détail de l'échantillon par région, groupe d'âge et sexe.

COMPLÉTÉ	Campbellton - Miramichi	Edmundston - Woodstock	Fredericton - Oromocto	Moncton - Richibucto	Saint Jean - St. Stephen	Total
Femmes 18-34	29	7	30	47	27	140
Hommes 18-34	24	9	25	40	40	138
Femmes 35-54	44	25	35	51	39	194
Hommes 35-54	33	20	35	58	36	182
Femmes 55+	44	26	33	36	51	190
Hommes 55+	47	26	18	31	36	158
<b>TOTAL</b>	<b>221</b>	<b>113</b>	<b>176</b>	<b>263</b>	<b>229</b>	<b>1002</b>



COMPLÉTÉ	
Femme	524
Homme	478
18-34 ans	278
35-54 ans	376
55 ans et plus	348

Le questionnaire a été conçu en étroite collaboration avec Radio-Canada.

Les répondants ont été choisis de façon aléatoire par appels téléphoniques de façon à obtenir un échantillon représentatif de la population adulte du Nouveau-Brunswick. Les appels ont été effectués selon la **procédure standardisée de Bristol** qui répond aux exigences les plus strictes de l'ARIM. Il faut tenter de joindre chacun des numéros de quatre à cinq fois avant de l'éliminer. À moins que le répondant n'ait fixé un rendez-vous téléphonique, aucun numéro n'est joint plus de deux fois le même jour, le même jour de la semaine ou aux mêmes heures. Aucun numéro frais (pas encore utilisé) n'est ajouté tant que les premiers numéros ne sont pas épuisés.

DGT

Commentaire: Decrire s.v.p.

Les numéros invalides, composés cinq fois sans réponse, les refus et les entrevues incomplètes sont retirés et remplacés par de nouveaux numéros de la même région géographique et stratification. Au total, 12 328 numéros ont été utilisés pour compléter les 1 002 entrevues. De ce nombre, 2 006 étaient des numéros invalides, 3 333 étaient des numéros que l'on a pas réussi à joindre (sans réponse ou occupé), 2 192 n'étaient pas des répondants admissibles, 798 étaient prévus pour un rappel et 2 997 ont refusé de faire ou terminer l'entrevue.

Le questionnaire et les tableaux de données sont présentés en annexe de ce rapport.



## Faits saillants

### Élections

Si des élections provinciales avaient eu lieu le jour de l'entrevue, 24 % des répondants auraient voté pour le Parti conservateur, 19 % auraient voté pour le Parti libéral, 8 % pour le NPD et 2 % pour le Parti vert. On note une forte proportion d'indécis (37 %). Un répondant sur vingt ne prévoyait pas voter.

Une plus forte proportion d'anglophones aurait voté pour le Parti conservateur tandis qu'une plus forte proportion de francophones auraient voté libéral. Les francophones comptaient 43 % d'indécis (35 % chez les anglophones).

Q28(a) : Si des élections provinciales avaient lieu aujourd'hui, à quel parti donneriez-vous votre appui?			
	Total	* Préférez-vous parler français ou anglais ?	
		Français	Anglais
Total (N)	1,002	272	730
Indécis /Ne sais pas (VOL)	37 %	43 %	35 %
Parti conservateur	24 %	15 %	28 %
Parti libéral	19 %	23 %	17 %
Nouveau Parti démocratique	8 %	9 %	8 %
Refus (VOL)	5 %	6 %	5 %
Aucun – Ne votera pas	5 %	4 %	5 %
Parti vert	2 %	0 %	2 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les langues à 0,05

Les libéraux avaient davantage la faveur des plus jeunes alors que la proportion des répondants qui auraient voté pour le Parti conservateur augmentait avec l'âge.

Q28(a) : Si des élections provinciales avaient lieu aujourd'hui, à quel parti donneriez-vous votre appui?				
	Total	* De quel groupe d'âge êtes-vous ?		
		18 à 34 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Total (N)	1,002	278	376	348
Indécis /Ne sais pas (VOL)	37 %	36 %	39 %	36 %
Parti conservateur	24 %	19 %	23 %	30 %
Parti libéral	19 %	25 %	17 %	16 %
NPD	8 %	11 %	9 %	5 %
Refus (VOL)	5 %	3 %	4 %	8 %
Aucun – Ne votera pas	5 %	3 %	6 %	5 %
Parti vert	2 %	4 %	1 %	1 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les groupes d'âge à 0,05



Des électeurs décidés, près de la moitié (46 %) auraient voté pour le Parti conservateur, un peu plus du tiers pour les libéraux (35 %), 15 % pour le NPD et 3 % pour le Parti vert.

Le tableau ci-dessous présente les intentions de vote pour les électeurs décidés par groupes d'âge. Pour le sous-échantillon des électeurs décidés (N=518) la marge d'erreur est de plus ou moins 4,3 %.

Q28(a-2) : Si des élections provinciales avaient lieu aujourd'hui, à quel parti donneriez-vous votre appui? ***SOUS-ÉCHANTILLON: Électeurs décidés seulement				
	Total	De quel groupe d'âge êtes-vous?		
		18 à 34 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
<b>Total (N)</b>	518	152	188	178
<b>Parti conservateur</b>	46 %	32 %	46 %	59 %
<b>Parti libéral</b>	35 %	42 %	34 %	30 %
<b>Nouveau Parti démocratique</b>	15 %	19 %	18 %	9 %
<b>Parti vert</b>	3 %	7 %	1 %	2 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les groupes d'âge.

La plus forte proportion de répondants qui auraient voté conservateur se trouvait à Fredericton, Saint-Jean et Edmundston-Woodstock (respectivement 28 %, 28 % et 26 %). C'est dans les régions de Moncton, Fredericton et Chaleur-Miramichi que se trouvait la plus forte proportion de répondants qui auraient voté libéral (respectivement 23 %, 21 % et 20 %). Les régions d'Edmundston-Woodstock et de Moncton avaient aussi la plus forte proportion d'indécis (respectivement 40 % et 39 %).

Q28(a) : Si des élections provinciales avaient lieu aujourd'hui, à quel parti donneriez-vous votre appui?						
	Total	* Région				
		Chaleur - Miramichi	Edmundston-Woodstock	Fredericton	Moncton	Saint Jean
<b>Total (N)</b>	1 002	221	113	176	263	229
<b>Indécis /Ne sais pas (VOL)</b>	37 %	35 %	40 %	35 %	39 %	36 %
<b>Parti conservateur</b>	24 %	22 %	26 %	28 %	20 %	28 %
<b>Parti libéral</b>	19 %	20 %	12 %	21 %	23 %	13 %
<b>Nouveau Parti démocratique</b>	8 %	14 %	4 %	4 %	7 %	9 %
<b>Refus (VOL)</b>	5 %	3 %	10 %	6 %	5 %	4 %
<b>Aucun – Ne votera pas</b>	5 %	5 %	7 %	4 %	4 %	6 %
<b>Parti vert</b>	2 %	1 %	0 %	2 %	1 %	3 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les régions à 0,05



## Énergie Nouveau-Brunswick

La question de la vente d'Énergie Nouveau-Brunswick avait été largement débattue dans les médias depuis plus de trois mois et pratiquement tous les répondants (97 %) en avaient entendu parler.

La majorité des répondants étaient opposés à la première entente de vente proposée en novembre 2009. Une plus forte proportion d'anglophones que de francophones s'opposaient à cette entente.

Q4_N : Une première entente avait été annoncée en novembre 2009. Étiez-vous très, assez, peu ou pas du tout favorable à cette première entente?			
	Total	* Préférez-vous parler français ou anglais ?	
		Français	Anglais
Total (N)	574	159	415
Pas favorable du tout	68 %	54 %	73 %
Peu favorable	15 %	23 %	12 %
Assez favorable	5 %	8 %	4 %
Très favorable	3 %	7 %	2 %
Refus (VOL)	1 %	0 %	1 %
Ne sais pas (VOL)	8 %	8 %	8 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les langues à 0,05

C'est dans la région d'Edmundston – Woodstock que l'opposition à l'entente était la plus forte et à Moncton où elle était la plus faible.

La moitié des répondants n'étaient pas au courant des différences entre l'entente initiale proposée en novembre 2009 et la nouvelle entente proposée en janvier 2010.



Q5_N : Une entente modifiée a été présentée en janvier. Êtes-vous au courant des différences entre les deux ententes?			
***SOUS-ÉCHANTILLON : Après les modifications aux questions			
	Total	* Préférez-vous parler français ou anglais?	
		Français	Anglais
Total (N)	574	159	415
Non	49 %	48 %	50 %
Oui, tout à fait	17 %	10 %	20 %
Oui en partie	30 %	35 %	29 %
Ne sais pas (VOL)	3 %	7 %	1 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les langues à 0,05

Les plus âgés étaient plus au courant des différences entre les deux ententes que les plus jeunes.

Q5_N : Une entente modifiée a été présentée en janvier. Êtes-vous au courant des différences entre les deux ententes?				
***SOUS-ÉCHANTILLON : Après les modifications aux questions				
	Total	De quel groupe d'âge êtes-vous?		
		18 à 34 ans	35 à 54 ans	55 et plus
Total (N)	574	206	208	160
Non	49 %	67 %	45 %	42 %
Oui, tout à fait	17 %	10 %	22 %	18 %
Oui en partie	30 %	23 %	28 %	38 %
Ne sais pas (VOL)	3 %	1 %	5 %	2 %

La majorité (54 %) des répondants n'étaient « pas favorable du tout » et 23 % étaient « peu favorable » à l'entente modifiée. Ici encore, une plus forte proportion d'anglophones étaient opposés à l'entente.

Q15_N : Globalement, êtes-vous très, assez, peu ou pas du tout favorable à la nouvelle entente?			
	Total	Préférez-vous parler français ou anglais?	
		Français	Anglais
Total (N)	574	159	415
Pas favorable du tout	54 %	36 %	60 %
Peu favorable	22 %	26 %	21 %
Assez favorable	6 %	14 %	4 %
Très favorable	2 %	2 %	2 %
Refus (VOL)	0 %	0 %	1 %
Ne sais pas (VOL)	15 %	22 %	12 %

Une minorité (22 %) de répondants croyaient que le gel des tarifs résidentiels pour cinq ans serait avantageux pour les clients. Chez les anglophones, 51 % croyaient que cette entente ne serait « pas avantageuse du tout » (34 % chez les francophones).



**Q6\_N : La nouvelle entente propose un gel des tarifs résidentiels pour cinq ans. Pensez-vous que cette entente est très, assez peu ou pas du tout avantageuse à moyen et long terme pour les clients?**

	Total	* Préférez-vous parler français ou anglais?	
		Français	Anglais
Total (N)	574	159	415
Pas avantageuse du tout	47 %	34 %	51 %
Peu avantageuse	25 %	24 %	25 %
Assez avantageuse	16 %	26 %	12 %
Très avantageuse	6 %	6 %	6 %
Refus (VOL)	0 %	0 %	0 %
Ne sais pas (VOL)	6 %	9 %	5 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les langues à 0,05

Une minorité de répondants approuvaient l'augmentation de la subvention aux grands clients industriels. Quarante-deux pour cent des répondants n'étaient « pas favorable du tout » à l'augmentation de la subvention. L'opposition était plus forte chez les anglophones (51 % pas du tout favorable) que chez les francophones (35 % pas du tout favorable). Seulement 5 % des répondants étaient « très favorables » à l'augmentation de la subvention aux grands clients industriels.

**Q7\_N : La nouvelle entente propose une augmentation de la subvention aux grands clients industriels. Êtes-vous très, assez, peu ou pas du tout favorable à cette augmentation de la subvention?**

	Total	* Préférez-vous parler français ou anglais?	
		Français	Anglais
Total (N)	574	159	415
Pas favorable du tout	47 %	35 %	51 %
Peu favorable	29 %	34 %	27 %
Assez favorable	11 %	16 %	9 %
Très favorable	5 %	4 %	5 %
Refus (VOL)	1 %	2 %	0 %
Ne sais pas (VOL)	8 %	9 %	8 %

Note: Les résultats sont significativement différents entre les langues à 0,05

Les répondants croyaient que les plus grands bénéficiaires de l'entente seraient les grandes entreprises (25 %), Hydro-Québec et le Québec (chacun recevant 19 % des mentions). Seuls 6 % des répondants croyaient que la province du Nouveau-Brunswick serait le plus grand bénéficiaire de l'entente et moins d'un répondant sur vingt (4 %) croyaient que ce serait les clients résidentiels.



Q8 : Selon vous, qui profitera le plus de la nouvelle entente?	
	Total
Total (N)	993
Clients résidentiels	4 %
Petites et moyennes entreprise	1 %
Grands clients industriels / grandes compagnies / grandes entreprises	25 %
Hydro-Québec	19 %
La province de Québec	19 %
Énergie NB	1 %
La province du Nouveau-Brunswick	6 %
Le / les gouvernements	9 %
Irving Oil	0 %
Tout le monde	0 %
Personne n'en bénéficiera	0 %
Les riches	1 %
Les membres du parti politique au pouvoir	2 %
Refus (VOL)	0 %
Ne sais pas (VOL)	12 %

Soixante-cinq pour cent (65 %) des répondants n'étaient « pas favorable du tout » et 18 % étaient « peu favorable » à la vente des actifs de production tels que les centrales hydroélectriques, nucléaires et au charbon à Hydro-Québec. L'opposition était nettement plus forte chez les anglophones, chez qui 73 % n'étaient « pas favorable du tout » à la vente des actifs de production alors que cette proportion était de 38 % chez les francophones.

Q9_N : Êtes-vous très, assez, peu ou pas du tout favorable à la vente des actifs de production tels que les centrales hydroélectriques, nucléaires et au charbon à Hydro-Québec?			
	Total	* Préférez-vous parler français ou anglais?	
		Français	Anglais
Total (N)	574	159	415
Pas favorable du tout	65 %	38 %	73 %
Peu favorable	18 %	31 %	14 %
Assez favorable	6 %	14 %	4 %
Très favorable	5 %	8 %	4 %
Refus (VOL)	0 %	0 %	0 %
Ne sais pas (VOL)	6 %	7 %	5 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les langues à 0,05

C'est dans les régions d'Edmundston – Woodstock, de Fredericton et Saint-Jean que l'opposition à la vente des actifs de production était la plus forte. Pour cette question, la taille des sous-échantillons est restreinte et la marge d'erreur est élevée. Les pourcentages ne donnent qu'une indication qualitative.



<b>Q9_N : Êtes-vous très, assez, peu ou pas du tout favorable à la vente des actifs de production tels que les centrales hydroélectriques, nucléaires et au charbon à Hydro-Québec?</b>						
	Total	Région				
		Chaleur - Miramichi	Edmundston - Woodstock	Fredericton	Moncton	Saint Jean
<b>Total (N)</b>	574	108	40	88	200	138
<b>Pas favorable du tout</b>	65 %	56 %	74 %	74 %	59 %	69 %
<b>Peu favorable</b>	18 %	20 %	19 %	14 %	18 %	17 %
<b>Assez favorable</b>	6 %	11 %	0 %	3 %	11 %	3 %
<b>Très favorable</b>	5 %	9 %	0 %	1 %	6 %	6 %
<b>Refus (VOL)</b>	0 %	0 %	0 %	1 %	0 %	0 %
<b>Ne sais pas (VOL)</b>	6 %	3 %	7 %	7 %	6 %	3 %

La majorité des répondants s'opposaient à la proposition de garder les lignes de transmission et la distribution en cédant un droit de passage permanent à Hydro-Québec vers les États-Unis. Soixante-cinq (65 %) pour cent des anglophones n'y étaient « pas favorable du tout » alors que cette proportion n'était que de 26 % chez les francophones.

<b>Q10_N : Êtes-vous très, assez, peu, ou pas du tout favorable à la proposition de garder les lignes de transmission et la distribution, mais de céder un droit de passage permanent à Hydro-Québec vers les États-Unis?</b>				
	Total	* Préférez-vous parler français ou anglais?		
		Français	Anglais	
<b>Total (N)</b>	574	159	415	
<b>Pas favorable du tout</b>	55 %	26 %	65 %	
<b>Peu favorable</b>	23 %	31 %	21 %	
<b>Assez favorable</b>	9 %	24 %	4 %	
<b>Très favorable</b>	6 %	6 %	6 %	
<b>Refus (VOL)</b>	0 %	0 %	0 %	
<b>Ne sais pas (VOL)</b>	6 %	13 %	4 %	

**Note :** Les résultats sont significativement différents entre les langues à 0,05

L'une des raisons invoquées pour justifier la vente était que cela permettrait de réduire la dette. Pour 35 % des répondants, cette raison était tout à fait ou assez valable alors que pour 59 %, elle ne l'était pas tellement ou pas du tout.



**Q33 : Un des arguments du gouvernement en faveur de l'entente est qu'elle permettrait au Nouveau-Brunswick de réduire sa dette. Pour vous, cet argument vous fait-il pencher ou non en faveur de l'entente?**

Total	
Total (N)	574
Oui tout à fait	14 %
Oui assez	21 %
Non pas tellement	23 %
Non pas du tout	39 %
Ne sais pas (VOL)	4 %

Une minorité de répondants croyaient que l'entente laissait suffisamment de pouvoir au Nouveau-Brunswick pour développer les énergies renouvelables.

La majorité ne trouvait pas que le Québec était un bon partenaire pour cette entente. Une proportion plus forte d'anglophones que de francophones trouvait que le Québec n'était pas un bon partenaire pour l'entente.

Neuf répondants sur dix croyaient que le contrat devrait être rendu public avant d'être formellement conclu, et neuf sur dix croyaient que les citoyens du Nouveau-Brunswick devraient pouvoir voter sur la question.

**QN\_11 : Maintenant dites-moi si personnellement vous êtes tout à fait d'accord, plutôt d'accord, plutôt en désaccord ou tout à fait en désaccord avec les propositions suivantes :**

		Total	Préférez-vous parler français ou anglais?	
			Français	Anglais
<b>Total (N)</b>		574	159	415
* La nouvelle entente laisse suffisamment de pouvoir au gouvernement du Nouveau-Brunswick pour développer les énergies renouvelables	Tout à fait en désaccord	24 %	13 %	28 %
	Plutôt en désaccord	20 %	26 %	19 %
	Plutôt d'accord	28 %	37 %	26 %
	Tout à fait d'accord	16 %	11 %	18 %
	Refus (VOL)	0 %	1 %	0 %
	Ne sais pas (VOL)	11 %	13 %	10 %
* Le Québec est un bon partenaire pour cette entente	Tout à fait en désaccord	42 %	24 %	48 %
	Plutôt en désaccord	23 %	33 %	19 %
	Plutôt d'accord	18 %	17 %	18 %
	Tout à fait d'accord	10 %	17 %	8 %
	Refus (VOL)	0 %	1 %	0 %
	Ne sais pas (VOL)	6 %	9 %	6 %



**QN\_11 : Maintenant dites-moi si personnellement vous êtes tout à fait d'accord, plutôt d'accord, plutôt en désaccord ou tout à fait en désaccord avec les propositions suivantes :**

		Total	Préférez-vous parler français ou anglais?	
			Français	Anglais
Le contrat devrait être rendu public avant d'être formellement conclu	Tout à fait en désaccord	4 %	2 %	5 %
	Plutôt en désaccord	2 %	1 %	3 %
	Plutôt d'accord	11 %	20 %	9 %
	Tout à fait d'accord	79 %	73 %	81 %
	Ne sais pas (VOL)	3 %	3 %	3 %
* Les citoyens devraient pouvoir voter sur ce contrat	Tout à fait en désaccord	6 %	5 %	5 %
	Plutôt en désaccord	2 %	4 %	1 %
	Plutôt d'accord	11 %	19 %	8 %
	Tout à fait d'accord	81 %	68 %	85 %
	Ne sais pas (VOL)	2 %	4 %	2 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les langues à 0,05

Plus des trois quarts des répondants évaluaient la performance du gouvernement de Shawn Graham dans la gestion de l'entente de façon négative et la majorité des répondants ont dit que la vente d'Énergie Nouveau-Brunswick aurait une incidence sur leur vote en septembre.

**Q16\_N : Comment évaluez-vous la performance du gouvernement de Shawn Graham dans ce dossier? Diriez-vous qu'elle est très, assez, pas tellement ou pas bonne du tout?**

	Total
Total (N)	574
Très mauvaise	45 %
Mauvaise	34 %
Bonne	17 %
Très bonne	2 %
Refus (VOL)	1 %
Ne sais pas (VOL)	4 %

**Q17\_N : Pensez-vous qu'il est très, assez, peu ou pas du tout probable que la vente d'actifs d'Énergie NB va influencer votre vote en septembre?**

	Total
Total (N)	574
Pas probable du tout	18 %
Peu probable	12 %
Assez probable	14 %
Très probable	53 %
Refus (VOL)	0 %
Ne sais pas (VOL)	3 %

La majorité des répondants ne savaient pas en qui avoir confiance pour négocier l'entente. Quarante-trois pour cent (43 %) ont répondu qu'ils ne savaient pas, 10 % ont répondu qu'ils



n'avaient confiance en personne et 10 % qu'ils ne voulaient personne parce qu'ils n'approuvaient pas la vente.

<b>Q18 : À qui feriez-vous le plus confiance pour négocier cette entente?</b>			
	<b>Total</b>	<b>Préférez-vous parler français ou anglais?</b>	
		<b>Français</b>	<b>Anglais</b>
<b>Total (N)</b>	993	267	726
<b>Ne sais pas (VOL)</b>	43 %	51 %	39 %
<b>Aucun / je n'ai confiance en personne</b>	10 %	8 %	11 %
<b>Contre la vente. Ne veut personne</b>	10 %	8 %	10 %
<b>Les citoyens du N.-B.</b>	8 %	6 %	9 %
<b>Shawn Graham (Libéral)</b>	7 %	9 %	7 %
<b>Un comité indépendant</b>	6 %	4 %	7 %
<b>David Alward (Conservateur)</b>	4 %	1 %	5 %
<b>Roger Duguay (NDP)</b>	2 %	5 %	2 %
<b>Refus (VOL)</b>	2 %	2 %	2 %
<b>La province du Nouveau-Brunswick</b>	2 %	2 %	1 %
<b>Frank McKenna</b>	2 %	1 %	2 %
<b>N'importe qui sauf Shawn Graham</b>	1 %	0 %	1 %
<b>Énergie NB</b>	1 %	0 %	1 %
<b>Danny Williams</b>	0 %	0 %	1 %



## Démographie

### Sexe

L'échantillon comptait 478 hommes et 524 femmes. Les résultats ne présentaient pas de différence significative entre les deux sexes.

### Langue

Toutes les entrevues ont été faites par les intervieweurs bilingues de notre centre d'appel de Richibucto. Des 1 002 répondants, 73 % ont préféré parler anglais alors que 27 % ont préféré le français.

Q1(a) : Préférez-vous parler français ou anglais?			
	Total	Sexe	
		Homme	Femme
Total (N)	1 002	478	524
Anglais	73 %	74 %	72 %
Français	27 %	26 %	28 %

Q1(b) : Quelle langue avez-vous apprise en premier à la maison dans votre enfance et comprenez toujours?			
	Total	Préférez-vous parler français ou anglais?	
		Français	Anglais
Total (N)	583	164	419
Anglais	65 %	3 %	86 %
Français	31 %	95 %	10 %
Autre	2 %	1 %	2 %
Français et anglais regroupés	1 %	0 %	1 %

### Éducation

Près du quart des répondants avaient fait des études universitaires. C'est à Fredericton que cette proportion était la plus élevée (27 %) et dans la région Baie des Chaleurs – Miramichi où elle était la plus faible (17 %).



Q30 : Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que vous avez terminé?						
	Total	Région				
		Chaleur - Miramichi	Edmundston - Woodstock	Fredericton	Moncton	Saint Jean
Total (N)	1 002	221	113	176	263	229
Études primaires	4 %	7 %	3 %	2 %	4 %	2 %
Des études secondaires	15 %	20 %	17 %	16 %	11 %	12 %
Secondaire complété	26 %	23 %	23 %	25 %	29 %	29 %
Certificat ou diplôme de métier	8 %	11 %	7 %	5 %	8 %	9 %
Certificat ou diplôme collégial	25 %	22 %	31 %	25 %	25 %	25 %
Des études universitaires	9 %	6 %	5 %	8 %	10 %	11 %
Certificat ou diplôme universitaire	14 %	11 %	14 %	19 %	13 %	12 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les régions à 0,05

## Emploi et revenu

Près de la moitié des répondants (46 %) travaillaient à temps plein temps, un sur dix travaillait à temps partiel et un sur vingt avait un emploi saisonnier. Quatre pour cent (4 %) étaient des étudiants. Onze pour cent (11 %) étaient sans emploi et près du quart (23 %) étaient retraités.

C'est à Fredericton et Moncton que l'on trouvait la plus forte proportion de répondants employés à temps plein (respectivement 56 % et 53 %) et dans la région Baie des Chaleurs – Miramichi où elle était la plus faible (35 %). La région d'Edmundston – Woodstock comptait la plus forte proportion de retraités (38 %). Moncton avait la plus forte proportion d'étudiants (8 %) et la plus faible proportion de répondants sans emploi (7 %).

Q31 : Quel est votre statut d'emploi?						
	Total	Région				
		Chaleur - Miramichi	Edmundston- Woodstock	Fredericton	Moncton	Saint Jean
Total (N)	1 002	221	113	176	263	229
Emploi à temps partiel	10 %	15 %	10 %	5 %	9 %	11 %
Emploi à temps plein	46 %	35 %	38 %	56 %	53 %	47 %
Emploi saisonnier	5 %	7 %	3 %	3 %	5 %	4 %
Étudiant(e)	4 %	1 %	3 %	2 %	8 %	3 %
Emploi occasionnel	1 %	1 %	1 %	0 %	0 %	0 %
Sans emploi	11 %	13 %	11 %	15 %	7 %	12 %
Retraité	23 %	28 %	35 %	19 %	16 %	22 %
Refus (VOL)	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %



Le quart (24 %) des répondants vivaient dans un ménage dont les revenus étaient de moins de 30 000 \$ par année. Trois ménages sur dix (29 %) avaient des revenus annuels entre 30 000 \$ et 60 000 \$, un sur cinq entre 60 000 \$ et 90 000 \$, et 17 % avaient des revenus annuels excédant 90 000 \$.

C'est à Saint Jean que se trouvait la plus forte concentration (26 %) de ménages avec des revenus excédant 90 000 \$ l'an. En comparaison, seulement 8 % des ménages de la région d'Edmundston – Woodstock avait des revenus annuels excédant 90 000 \$.

Q32 : Revenu annuel.						
	Total	Région				
		Chaleur - Miramichi	Edmundston - Woodstock	Fredericton	Moncton	Saint Jean
<b>Total (N)</b>	1 002	221	113	176	263	229
<b>&lt;15 000 \$</b>	7 %	11 %	3 %	6 %	6 %	7 %
<b>15 000 \$ – 29 999 \$</b>	17 %	21 %	26 %	12 %	17 %	14 %
<b>30 000 \$ – 59 999 \$</b>	29 %	34 %	29 %	24 %	31 %	25 %
<b>60 000 \$ – 89 999 \$</b>	19 %	14 %	16 %	26 %	23 %	15 %
<b>90 000 \$ +</b>	17 %	13 %	8 %	23 %	14 %	26 %
<b>Refus (VOL)</b>	11 %	7 %	18 %	9 %	9 %	14 %

Note : Les résultats sont significativement différents entre les régions à 0,05

